



## Programm / Programme

**Internationale Abschlusskonferenz Europäisches Arbeitnehmernetzwerk in der Milchindustrie**  
**International conference of the European employee representatives network in the dairy industry**  
**Dairynet.eu, BZO, Oberjosbach, 06.- 09.01.2015**

<b>Dienstag / Tuesday 06.01.2015</b>	<b>Anreise</b> Anreise der TL Busshuttle FFM Flughafen: 16h	<b>Arrival</b> Arrival of participants Shuttle from Frankfurt airport: 16h
<b>Mittwoch / Wednesday 07.01.2015</b>  <b>09:00</b>	<b>Begrüßung und Eröffnung</b> <b>Michaela Rosenberger (Vorsitzende NGG)</b> Peter Störling (NGG) & Franz Rigler (Pro-Ge) Informationen zum organisatorischen Rahmen und Projekt: Was bisher geschah und Ausblick. Kim Schütze (wmp consult): Dairynet.eu – Bericht aus dem Projekt	<b>Welcome remarks and opening of conference</b> <b>Michaela Rosenberger (Chairwoman of the NGG)</b> Peter Störling (NGG) & Franz Rigler (Pro-Ge) Information on programme and organisational matters, Why this project? What we have achieved so far and what are our upcoming tasks? Kim Schütze (wmp consult): Dairynet.eu – Overview on project
<b>10:00</b>	<b>Kaffeepause</b>	<b>Coffee break</b>
<b>10:30</b>	Moderation: Franz Rigler und Peter Störling <b>Expertenblock: Auswirkungen Ende der Milchquote 2015</b>  <ol style="list-style-type: none"> <li>Johannes Weindlmaier, Univ.-Prof. Dr.oec. i.R., TU München, Wissenschaftszentrum Weihenstephan für Ernährung, Landnutzung und Umwelt: Perspektiven der deutschen und europäischen Milch- und Molkereiwirtschaft nach dem Ende der Milchquote 2015.</li> <li>Joost Korte, Deputy Director-General, EU Commission, DG Agriculture and Rural Development: Opportunities and challenges after the milk quota abolition</li> </ol>	Moderation: Franz Rigler und Peter Störling <b>Group of experts: What will happen after the end of the milk quotas 2015?</b>  <ol style="list-style-type: none"> <li>Johannes Weindlmaier, University Prof. Dr.oec. i.R., TU Munich, School of Life Sciences Weihenstephan: Perspectives of the German and European dairy industry after the abolition of milk quotas 2015.</li> <li>Joost Korte, Stellv. Generaldirektor, EU Kommission DG Landwirtschaft und ländliche Entwicklung: Möglichkeiten und Herausforderungen nach Auslaufen der Milchquoten</li> </ol>

12:30 – 13:30	Mittagessen	Lunch
13:30	<p>Moderation: Franz Rigler und Peter Störling</p> <p><b>Erzeuger und Produzenten: Auswirkungen Ende der Milchquote 2015</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sönke Voss, Geschäftsführer Landwirtschaft/Rohstoff, Deutsches Milchkontor (DMK)</li> <li>2. Sieta van Keimpema, Vize-Vorsitzende European Milk Board</li> </ol>	<p>Moderation: Franz Rigler und Peter Störling</p> <p><b>Producers and manufacturers: what will happen after the end of the milk quotas 2015?</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sönke Voss, Management Board Agricultural Affairs/Raw Milk, Deutsches Milchkontor (DMK)</li> <li>2. Sieta van Keimpema, Vice-chairwoman European Milk Board</li> </ol>
15:30 – 16:00	Kaffeepause	Coffee break
16:00 – 18:00	<p>Moderation: Franz Rigler und Peter Störling</p> <p><b>Sozialer Dialog: Beispiele Guter Praxis in multinationalen Konzernen der Milchindustrie in Europa</b></p> <p><b>Unternehmensbeispiele Friesland Campina and Bongrain</b></p> <p>Präsentation: Ein erfolgreiches Instrument aus der Praxis - Internationale Rahmenabkommen von Danone, Michael Bergstreser, NGG</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Michaela Rosenberger, Vorsitzende, NGG</li> <li>2. Ron Oswald, Generalsekretär, IUL</li> <li>3. Daniel Chevreul, Bongrain, Management</li> <li>4. Peter Beemsterboer, Friesland Campina, Management, Frische Sektor Westeuropa</li> </ol>	<p>Moderation: Franz Rigler und Peter Störling</p> <p><b>Social dialogue: Good practice examples of multinational companies in the dairy industry in Europe</b></p> <p><b>Examples of Friesland Campina and Bongrain</b></p> <p>Presentation: A successful instrument – International framework agreements of Danone, Michael Bergstreser, NGG</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Michaela Rosenberger, Chairwoman, NGG</li> <li>2. Ron Oswald, General secretary, IUL</li> <li>3. Daniel Chevreul, Bongrain Management representative</li> <li>4. Peter Beemsterboer, Friesland Campina, Management representative, Business Group Consumer Products Western Europe</li> </ol>
Abend / evening	Freibier und Chips vom BZO, Treffen in der Bildungslücke	Beer and snacks with compliments of the BZO, invitation to meet in the neighbouring pub (“Bildungslücke”)



<p><b>Donnerstag / Thursday</b></p> <p><b>08.01.2015</b></p> <p><b>09:00</b></p>	<p><b>Thema: Sozialcharta der europäischen Arbeitnehmervertreter und Gewerkschaften in der Milchindustrie</b></p> <p>Begrüßung: Peter Störling Moderation: Harry Vellenga, FNV Bondgenoten, EBR Friesland Campina</p> <p><b>Vorstellung der Sozialcharta</b> Referenten: Magdaléna Mellenova, Vorsitzende OZP SK Eugeniusz Świącicki, EBR Danone, NSZZ "Solidarność" Nadine Fink, Edelweiß/Bongrain &amp; Benjamin Haxel, DMK, Vors. NGG Jugendbundesausschuss Und weitere Mitglieder der dairynet.eu Steuerungsgruppe</p>	<p><b>Topic: Social Charta of the European employee representatives and trade unions of the dairy sector</b></p> <p>Opening of conference day: Peter Störling Moderation: Harry Vellenga, FNV Bondgenoten, EWC Friesland Campina</p> <p><b>Presentation and adaptation of social charta</b> Speakers: Magdaléna Mellenova, Chairwoman OZP SK Eugeniusz Świącicki, EWC Danone, NSZZ "Solidarność" Nadine Fink, Edelweiß/Bongrain &amp; Benjamin Haxel, Chairman of the NGG Youth committee And other members of the steering group</p>
<p><b>10:20 – 10:50</b></p>	<p><b>Pause</b></p>	<p><b>Coffee break</b></p>
<p><b>12:30 – 14:00</b></p>	<p><b>Thema: Branchenkooperation auf europäischer Ebene</b> Moderation: Harry Vellenga</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Alexander Anton, Generalsekretär, European Dairy Association (EDA): Präsentation zur Organisation, Europäischer Arbeitsplan der EDA, Zukünftige Herausforderungen der Branche</li> <li>Harald Wiedenhofer, Generalsekretär EFFAT: Einblick in die Arbeit der EFFAT Diskussion</li> </ol>	<p><b>Topic: Sectoral cooperation at European level</b> Moderation: Harry Vellenga</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Alexander Anton, Secretary General, European Dairy Association (EDA): Presentation on organisation, EDA's European agenda and the future challenges of the dairy sector</li> <li>Harald Wiedenhofer, Secretary General EFFAT: Presentation on the work of EFFAT Discussion</li> </ol>
<p><b>12:30 – 14:00</b></p>	<p><b>Mittagessen</b></p>	<p><b>Lunch</b></p>

<b>14:00</b>	<p><b>Einblick und Berichte aus der Arbeit der Eurobetriebsräte</b></p> <p>Moderation: Harald Wiedenhofer, EFFAT</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Poul Erik Faarkrog, NNF, EBR-Arla Foods (DK)</li> <li>2. Herbert Appel, stellv. EBR-Vors. Edelweiß / Bongrain (DE)</li> <li>3. Harry Vellenga, EBR-Mitglied Friesland Campina (NL)</li> </ol>	<p><b>Insight into the work of European Works Councils</b></p> <p>Moderation: Harald Wiedenhofer, EFFAT</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Poul Erik Faarkrog, NNF, EWC-Arla Foods (DK)</li> <li>2. Herbert Appel, Vice chairman EWC, Edelweiß / Bongrain (DE)</li> <li>3. Harry Vellenga, EWC Friesland Campina (NL)</li> </ol>
<b>15:30 - 16:00</b>	<b>Kaffeepause</b>	<b>Coffee break</b>
<b>16:00 – 18:00</b>	<p><b>Einblick und Berichte aus der Arbeit der Eurobetriebsräte (II)</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>4. Susanne Ferschl, EBR Nestlé (DE)</li> <li>5. Hermann Soggeberg, EBR-Vors. Unilever (DE)</li> </ol> <p><b>Abschlussworte und Ausblick</b> Peter Störing (NGG) &amp; Magdaléna Mellenova (OZP SK)</p>	<p><b>On the work of European Works Councils (II)</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>4. Susanne Ferschl, EWC Nestlé (DE)</li> <li>5. Hermann Soggeberg, Chairman EWC Unilever (DE)</li> </ol> <p><b>Closing remarks and follow up plans</b> Peter Störing (NGG) &amp; Magdaléna Mellenova (OZP SK)</p>
<b>Abendprogramm / Evening programme</b>	<b>Hüttenzauber</b>	<b>Traditional Alpine magic</b>
<b>Freitag / Friday 09.01.2015</b>	Abreise der internationalen Teilnehmer	Departure of international participants
<b>08:30</b>	Für die deutschen Betriebsräte: Ausblick und Auswirkungen auf die BR Arbeit	For German works councils: Impact on the work of works councils

Simultanübersetzung / Simultaneous interpretation in EN, DE, FR, SK and PL.

4 – Conference programme, as of 05/01/2015 – Konferenzprogramm, Stand 05.01.2015  
BZO, Bildungszentrum Oberjosbach, Germany (Frankfurt area).